



ที่ ศธ ๐๔๐๐๙/ ๖๓๐๑๓

ถึง สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาทุกเขต

ด้วยบริษัท Shenzhen Chinese Road Education & Technology Co.,Ltd. ดำเนินการจัดการแข่งขันอ่านบทประพันธ์จีนชิงถ้วยรางวัล “Chinese Road” ระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษา ประเทศไทย ครั้งที่ ๑ ระหว่างเดือนพฤษภาคม - สิงหาคม ๒๕๖๘ เพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมไทย - จีน กระตุ้นความสนใจของนักเรียนไทยในการเรียนภาษาจีน รวมทั้งการพัฒนาทักษะการพูดภาษาจีนของนักเรียนระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษาเปิดโอกาสให้นักเรียนไทยได้แสดงออกถึงความสามารถด้านภาษาจีนผ่านการอ่านบทประพันธ์จีนคลาสสิก

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ขอให้สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประชาสัมพันธ์การแข่งขันอ่านบทประพันธ์จีนชิงถ้วยรางวัล “Chinese Road” ระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษา ประเทศไทย ครั้งที่ ๑ ให้โรงเรียนในสังกัดทราบ รายละเอียดการแข่งขันตามเอกสารดัดแนบสอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ ผู้ประสานงาน นางสาวชิตชนก ประชุมพรรณ หมายเลขโทรศัพท์ ๐๘ ๒๘๑๔ ๑๓๖๒ และไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ chenliping@chineserd.com

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

พฤษภาคม ๒๕๖๘

สำนักพัฒนาระบบบริหารงานบุคคลและนิติการ
ศูนย์บริหารงานการพัฒนาศักยภาพบุคคลเพื่อความเป็นเลิศ
กลุ่มสถาบันภาษาจีน
โทร. ๐ ๒๒๘๘ ๕๖๐๑

“เรียนดี มีความสุข”

ระเบียบการแข่งขัน

การอ่านบทประพันธ์จีน “ชิงถั่วยรางวัล Chinese Road”

ระดับประถมและมัธยมศึกษา ประเทศไทย ครั้งที่ 1

เนื่องในโอกาสเฉลิมฉลองการสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตจีน-ไทยครบรอบ 50 ปี

1. รายละเอียดการแข่งขัน

1.1 คุณสมบัติผู้เข้าแข่งขัน

ผู้เข้าแข่งขันจะต้องเป็นนักเรียนที่เกิดในประเทศไทยและถือสัญชาติไทย โดยกำลังศึกษาอยู่ในระดับประถมศึกษา มัธยมศึกษาตอนต้น มัธยมศึกษาตอนปลาย หรือระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช.) ภายในประเทศไทย จึงจะสามารถสมัครเข้าร่วมการแข่งขันได้

1.2 กลุ่มการแข่งขัน

ประถมศึกษา	ระดับประถมศึกษาตอนต้น (ป.1-ป.3)
	ระดับประถมศึกษาตอนปลาย (ป.4-ป.6)
มัธยมศึกษา	ระดับมัธยมศึกษาตอนต้น (ม.1-ม.3)
	ระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ม.4-ม.6) (รวมถึงอาชีวศึกษา)

หมายเหตุ: ผู้เข้าแข่งขันจะต้องเป็นผู้ที่เกิดในประเทศไทยและมีสัญชาติไทย เนื่องจากเมื่อผู้เข้าแข่งขันผ่านเข้าสู่รอบชิงชนะเลิศแล้วจะต้องอัปโหลดสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนเพื่อใช้ในการยืนยันตัวตน

1.3 ขั้นตอนการแข่งขัน

1.3.1 รอบคัดเลือก (รอบแรก)

ผู้เข้าแข่งขันจะต้องใช้บทประพันธ์ที่ผู้จัดการแข่งขันกำหนด พร้อมทั้งดาวน์โหลด

โหลดและใช้งานแอปพลิเคชันทางการ ChineseRd Plus ในการบันทึกเสียง

ในช่วงระยะเวลาการแข่งขันอย่างเป็นทางการ ผู้เข้าแข่งขันแต่ละคนจะมีสิทธิ์ในการบันทึกและส่งไฟล์เสียงได้จำนวน 5 ครั้ง ระบบจะทำการคัดเลือกไฟล์เสียงที่ได้คะแนนสูงสุดจากทั้งหมด 5 ครั้งโดยอัตโนมัติ เพื่อใช้ในการพิจารณาผลในรอบคัดเลือก ผู้ที่มีคะแนนอยู่ในลำดับ 100 อันดับแรกของแต่ละกลุ่มจะได้รับสิทธิ์ผ่านเข้าสู่รอบรองชนะเลิศ และในกรณีที่ผู้เข้าแข่งขันที่ได้คะแนนเท่ากันในอันดับสุดท้าย ระบบจะพิจารณาให้ผู้เข้าแข่งขันที่มีคะแนนเท่ากันผ่านเข้าสู่รอบรองชนะเลิศทั้งหมด

1.3.2 รอบรองชนะเลิศ

ผู้เข้าแข่งขันที่ผ่านเข้าสู่รอบรองชนะเลิศจะต้องเป็นผู้ที่มีคะแนนอยู่ใน 100 อันดับแรกของแต่ละกลุ่ม โดยคาดว่าจะมีจำนวนผู้ผ่านเข้าสู่รอบรองชนะเลิศทั้งหมดประมาณ 400 คน

ในรอบรองชนะเลิศ ผู้เข้าแข่งขันในแต่ละกลุ่มจะต้องใช้บทประพันธ์ที่กำหนดเฉพาะสำหรับกลุ่มของตนในการบันทึกวิดีโอการอ่านออกเสียงบทประพันธ์

ผู้เข้าแข่งขันที่มีคะแนนอยู่ใน 10 อันดับแรกของแต่ละกลุ่มในรอบรองชนะเลิศจะได้รับสิทธิ์ผ่านเข้าสู่รอบชิงชนะเลิศต่อไป

1.3.3 รอบชิงชนะเลิศ

ผู้เข้าแข่งขันที่ผ่านเข้าสู่รอบชิงชนะเลิศจะมีจำนวนกลุ่มละ 10 คน รวมทั้งสิ้น 4 กลุ่ม คิดเป็นจำนวนผู้เข้าแข่งขันในรอบชิงชนะเลิศทั้งหมด 40 คน

การแข่งขันรอบชิงชนะเลิศและพิธีมอบรางวัลจะจัดขึ้น ณ สถานที่จริง โดยผู้เข้าแข่งขันแต่ละกลุ่มจะต้องใช้บทประพันธ์ที่กำหนดไว้เฉพาะสำหรับกลุ่มของตนทำการแข่งขันตามลำดับที่จับสลากได้

ผู้จัดการแข่งขันจะดำเนินการบันทึกวิดีโอการแข่งขัน และวิดีโอดังกล่าวถือเป็นลิขสิทธิ์ของผู้จัดการแข่งขันทั้งหมด

2. รายละเอียดการสมัคร

2.1 ระยะเวลาการสมัคร

วันที่ 15 พฤษภาคม – 22 มิถุนายน 2568 (ก่อน 21:00 น. ตามเวลาประเทศไทย)

2.2 วิธีการสมัคร

ผู้เข้าแข่งขันจะต้องดำเนินการลงทะเบียนผ่านแอปพลิเคชัน ChineseRd Plus ซึ่งเป็นแอปพลิเคชันทางการของการแข่งขันครั้งนี้ให้แล้วเสร็จภายในวันอาทิตย์ ที่ 22 มิถุนายน 2568 เวลา 21:00 น. ทั้งนี้ ชื่อ-นามสกุลที่ใช้ในการลงทะเบียนจะต้องตรงกับข้อมูลในบัตรประจำตัวประชาชนของประเทศไทยทุกประการ

2.3 การยืนยันการสมัคร

เมื่อทางผู้จัดงานได้รับแบบฟอร์มลงทะเบียนและทำการตรวจสอบเรียบร้อยแล้วจะดำเนินการส่งอีเมลยืนยันการลงทะเบียนสำเร็จไปยังผู้เข้าแข่งขันภายใน 3 วันทำการ ผู้เข้าแข่งขันจะต้องอ่านข้อแนะนำและข้อมูลต่าง ๆ ภายในอีเมลอย่างละเอียด

สามารถใช้หมายเลขโทรศัพท์เดียวกันในการลงทะเบียนให้กับผู้เข้าแข่งขันหลายคนได้ (เฉพาะกรณีที่เป็นสมาชิกในครอบครัวเดียวกันเท่านั้น)

หลังจากลงทะเบียนแล้วเสร็จแล้ว ขอให้ผู้เข้าแข่งขันติดตามข้อมูลข่าวสารการติดต่อจากทางผู้จัดงานอย่างใกล้ชิด (ผ่านระบบ SMS อีเมล โทรศัพท์ หรือ Line เป็นต้น) หากผู้เข้าแข่งขันพลาดข้อมูลแจ้งเตือนจากผู้จัดงานและเป็นเหตุให้เกิดความขัดข้องใด ๆ ขึ้น ทางผู้จัดงานจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายที่เกิดขึ้นในทุกกรณี

3. กติกาการแข่งขัน

3.1 ข้อควรรู้เกี่ยวกับการแข่งขัน

ผู้เข้าแข่งขันมีหน้าที่รับผิดชอบในการกรอกข้อมูลในการสมัครให้ครบถ้วน ถูกต้อง และเป็นความจริง ทั้งนี้ต้องเป็นไปตามข้อบังคับที่ระบุไว้ในระเบียบการแข่งขันและ

กฎเกณฑ์อื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง เมื่อผู้สมัครได้ส่งแบบฟอร์มการสมัครเรียบร้อยแล้ว จะถือว่า ยินยอมและยอมรับในข้อบังคับของการแข่งขันโดยสมบูรณ์ พร้อมทั้งจะต้องปฏิบัติตามระเบียบดังกล่าวอย่างเคร่งครัด

ผู้เข้าแข่งขันต้องดำเนินการส่งผลงานในรอบคัดเลือกและรอบรองชนะเลิศให้เป็นไปตามขั้นตอน วิธีการ และระยะเวลาที่กำหนดไว้ในข้อบังคับการแข่งขัน

บุคคลในผลงานของทุกช่วงการแข่งขันจะต้องเป็นผู้เข้าแข่งขันที่ทำการลงทะเบียนไว้เท่านั้น หากมีการตรวจพบว่าผู้สมัครไม่ได้เป็นผู้บันทึกเสียงหรือเข้าร่วมการแข่งขันด้วยตนเอง จะถูกตัดสิทธิ์และประกาศชื่อในรายชื่อผู้ถูกตัดสิทธิ์

ในกรณีที่ผู้เข้าแข่งขันไม่เป็นไปตามคุณสมบัติที่กำหนด หรือกระทำการใด ๆ ที่ฝ่าฝืนระเบียบการแข่งขัน ไม่ว่าจะในระยะเวลาใด ทางผู้จัดงานมีสิทธิ์ในการตัดสิทธิ์จากการแข่งขันได้โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งล่วงหน้า หากผู้เข้าแข่งขันฝ่าฝืนข้อบังคับที่ระบุไว้ในระเบียบการแข่งขันอาจส่งผลดังต่อไปนี้

1. ถูกตัดสิทธิ์จากการแข่งขัน
2. คะแนนหรือลำดับรางวัลถูกยกเลิก และจะไม่ได้รับใบประกาศนียบัตร
3. คะแนนหรือลำดับรางวัล จะได้รับผลกระทบจากการกระทำดังกล่าว

ผู้เข้าแข่งขันทุกคนที่ได้ลงทะเบียนสมัครเข้าร่วมการแข่งขัน ถือว่ายินยอมให้ผู้จัดงานสามารถนำวิดีโอผลงานของตนไปใช้เผยแพร่ผ่านช่องทางต่าง ๆ เพื่อวัตถุประสงค์ในการประชาสัมพันธ์ได้

ผู้จัดงานมีสิทธิ์ในการแก้ไขกำหนดการแข่งขันและบทประพันธ์ที่ได้ประกาศไว้ โดยหากมีการเปลี่ยนแปลงใด ๆ จะทำการประกาศผ่านหน้าต่างกิจกรรมการแข่งขันอ่านบทประพันธ์จีนในแอปพลิเคชัน ChineseRd Plus เท่านั้น ทั้งนี้ข้อมูลทั้งหมดให้ถือเอาประกาศล่าสุดบนแอปพลิเคชันดังกล่าวเป็นหลัก

ผู้จัดงานขอสงวนสิทธิ์การแก้ไข ชี้แจง หรือเปลี่ยนแปลงกฎระเบียบและรางวัล โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ให้ถือประกาศฉบับล่าสุดในหน้าต่างกิจกรรมการแข่งขันของแอปพลิเคชัน ChineseRd Plus เป็นข้อมูลที่ใช้บังคับ

การกำหนดวัน เวลา และสถานที่จัดการแข่งขัน รวมถึงลำดับการแสดงของผู้เข้าแข่งขันในรอบชิงชนะเลิศ จะอยู่ภายใต้ดุลยพินิจของทางผู้จัดงานแต่เพียงผู้เดียว โดยลำดับการอ่านของผู้เข้าแข่งขันรอบชิงชนะเลิศนั้นจะถูกกำหนดแบบสุ่มจับฉลาก

ผู้จัดงานขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน แก้ไข หรือยกเลิกกำหนดการแข่งขันในกรณีที่จำเป็นต้องดำเนินการดังกล่าว

ในกรณีที่เกิดข้อพิพาทใด ๆ การตัดสินใจของคณะผู้จัดงานถือเป็นที่สุด

3.2 บทประพันธ์ที่ใช้ในการแข่งขัน

ผู้เข้าแข่งขันสามารถดาวน์โหลดบทประพันธ์สำหรับกลุ่มที่ตนเองแข่งขันได้จากหน้าต่างกิจกรรมการแข่งขันภายในแอปพลิเคชัน ChineseRd Plus

ผู้เข้าแข่งขันจะต้องไม่แก้ไข เพิ่ม หรือลบบทประพันธ์ที่กำหนดไว้ รวมถึงห้ามดัดแปลงหรืออ่านคำ วลี หรือประโยคใด ๆ ซ้ำโดยพลการ หากฝ่าฝืนจะส่งผลกระทบต่อ การให้คะแนนและการประเมิน

หากผลงานที่ส่งเข้าประกวดไม่ใช่บทประพันธ์ที่กำหนดไว้สำหรับกลุ่มที่ลงแข่งขัน หรือไม่ใช่บทประพันธ์ที่เลือกเอง จะถูกตัดสิทธิ์ในการให้คะแนน/ประเมินผล และจะไม่ได้รับใบประกาศนียบัตรจากการเข้าร่วม

3.3 ข้อกำหนดในการบันทึกวิดีโอรอบคัดเลือก

- (1) ต้องใช้แอปพลิเคชัน ChineseRd Plus ในการบันทึกเท่านั้น
- (2) ไม่ต้องทำการแนะนำตัวเอง ให้เริ่มอ่านบทประพันธ์ตามเนื้อหาที่กำหนด โดยรวมถึงชื่อเรื่องและชื่อผู้แต่ง (หากมี)

(3) ในรอบคัดเลือกจะมีโหมตฝึกซ้อม เพื่อให้ผู้เข้าแข่งขันฝึกการออกเสียงและรับฟังตัวอย่างเสียง

3.4 ข้อกำหนดการบันทึกวิดีโอรอบรองชนะเลิศ

ผู้เข้าแข่งขันจะต้องบันทึกวิดีโอตามลำดับขั้นตอนดังต่อไปนี้:

- (1) แนะนำตนเองเป็นภาษาจีน โดยระบุชื่อและกลุ่มที่เข้าแข่งขัน
- (2) ทำการอ่านชื่อเรื่องและชื่อผู้แต่งของบทประพันธ์ที่ใช้แข่งขันเป็นภาษาจีน (หากไม่มีชื่อผู้แต่งให้ระบุเฉพาะชื่อบทประพันธ์)
- (3) ทำการอ่านบทประพันธ์ที่ใช้ในการแข่งขันเป็นภาษาจีน จำนวน 1 รอบ ในรอบรองชนะเลิศ ผู้เข้าแข่งขันไม่จำเป็นต้องท่องบทประพันธ์ ขณะบันทึกวิดีโอผู้เข้าแข่งขันสามารถเลือกอัดแบบท่องจำหรือถือบทประพันธ์ขึ้นมาอ่านขณะบันทึกวิดีโอได้

หมายเหตุ :

1) หากมีการอ่านบทประพันธ์ซ้ำภายในวิดีโอเดียวกัน จะพิจารณาเฉพาะการอ่านครั้งแรกเท่านั้น

2) จะต้องถ่ายวิดีโอในรูปแบบแนวตั้ง ความยาววิดีโอไม่เกิน 3 นาที

ผู้เข้าแข่งขันต้องปฏิบัติตามแนวทางที่กำหนดไว้อย่างเคร่งครัด มิฉะนั้นอาจส่งผลกระทบต่อการศึกษาคะแนนโดยรวม

- (1) แต่งกายสุภาพเรียบร้อยขณะบันทึกวิดีโอ
- (2) ใช้กล้องถ่ายวิดีโอที่ตั้งยึดมั่นคง ไม่ควรทำการเคลื่อนไหว ชูมเข้า หรือชูมออก ภาพระหว่างการบันทึก
- (3) เพื่อให้ภาพเสียงคมชัดและตรงกัน ความละเอียดของวิดีโอไม่ควรต่ำกว่า 720p (1280x720)
- (4) ควรบันทึกวิดีโอในสถานที่ที่เป็นส่วนตัว เช่น ภายในอาคารหรือห้องที่มีพื้น

หลังเรียบ ไม่ฉูดฉาด เงียบสงบ และมีแสงสว่างเพียงพอ ควรหลีกเลี่ยงการบันทึกในสถานที่ที่มีแสงย้อนจากด้านหลัง และไม่ควรใช้พื้นหลังเสมือนหรือฉายภาพประกอบใด ๆ

(5) ห้ามใช้หูฟังทุกรูปแบบเพื่อช่วยในการรับเสียง

(6) ห้ามใช้เครื่องขยายเสียงในขณะที่ถ่ายทำ

หากไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดต่อไปนี้ จะถูกตัดสิทธิ์ในการแข่งขันทันที

(1) จะต้องทำการบันทึกวิดีโอแบบต่อเนื่องจนจบ ไม่อนุญาตให้มีการหยุดหรือพักชั่วคราวระหว่างการบันทึก

(2) ห้ามเพิ่มเอฟเฟกต์พิเศษใด ๆ ในวิดีโอ เช่น ฟิลเตอร์ ฉากหลัง ปรับสี ปรับแสง หรือใส่คำบรรยาย รวมถึงห้ามตัดต่อหรือแก้ไขใด ๆ หลังจากขั้นตอนการถ่ายทำ

(3) วิดีโอต้องเป็นเสียงจริงและภาพจริงจากสถานที่ถ่ายทำเท่านั้น ห้ามพากย์เสียงหรือเพิ่มเสียงดนตรีประกอบ

3.5 ข้อกำหนดการอัปโหลดวิดีโอรับรองชนะเลิศ

ผู้เข้าแข่งขันจะต้องทำการอัปโหลดวิดีโอสำหรับการแข่งขันผ่านหน้าต่างกิจกรรมในแอปพลิเคชัน ChineseRd Plus

ผู้เข้าแข่งขันมีหน้าที่รับผิดชอบในการตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูลต่อไปนี้

(1) ข้อมูลทั้งหมดที่กรอกในระบบกิจกรรมการแข่งขันของแอป ChineseRd Plus จะต้องถูกต้องและครบถ้วน

(2) วิดีโอที่ส่งเข้าร่วมจะต้องสอดคล้องกับข้อมูลของผู้สมัครและประเภทการแข่งขันที่สมัครเข้าร่วม หากพบว่าเนื้อหาไม่ตรงตามที่กำหนด คณะผู้จัดขอสงวนสิทธิ์ในการไม่พิจารณาวิดีโอดังกล่าว

(3) ในกรณีที่มีการส่งวิดีโอซ้ำหลายครั้ง จะถือเอาข้อมูลจากการส่งครั้งล่าสุดเป็นข้อมูลหลัก

(4) หากวิดีโอไม่สามารถเปิดรับชมได้ในระหว่างการพิจารณาไม่ว่าด้วยเหตุผลใด จะไม่มีการแจ้งเตือนเป็นรายกรณี และผู้สมัครจะไม่ได้รับคะแนนหรือใบประกาศนียบัตร

(5) เพื่อหลีกเลี่ยงความล่าช้าอันเนื่องมาจากปัญหาเครือข่ายอินเทอร์เน็ต ขอแนะนำให้เผื่อเวลาในการอัปโหลดล่วงหน้า หากส่งวิดีโอเกินเวลาที่กำหนด ไม่ว่าจะด้วยเหตุผลใด คณะกรรมการจะไม่รับพิจารณาและไม่จัดให้มีการพิจารณาเพิ่มเติมในภายหลัง

3.6 คำแนะนำเกี่ยวกับการแข่งขันในรอบชิงชนะเลิศ

ผู้เข้าร่วมที่ผ่านการคัดเลือกเข้ารอบชิงชนะเลิศจะต้องปฏิบัติตามกฎและข้อกำหนดของการแข่งขันในครั้งนี ผู้จัดมีสิทธิ์ในการจัดสถานที่ เวลา และรูปแบบการแข่งขันรอบชิงชนะเลิศ

ผู้เข้าแข่งขันจะมีเวลาแสดงความสามารถบนเวทีทั้งสิ้น 5 นาที โดยต้องเตรียมเนื้อหาประกอบดังต่อไปนี้

(1) แนะนำตัวเองเป็นภาษาจีน (รวมถึงชื่อ-นามสกุลและกลุ่มการแข่งขัน)

(2) อ่านชื่อเรื่องและผู้แต่งบทประพันธ์ของการแข่งเป็นภาษาจีน (หากบทประพันธ์ไม่ได้ระบุชื่อผู้แต่ง ผู้เข้าแข่งขันสามารถอ่านเฉพาะชื่อบทประพันธ์ได้

(3) อ่านเนื้อหาบทประพันธ์ครั้งเดียวเป็นภาษาจีน

(4) กล่าวขอบคุณ

ผู้เข้าแข่งขันสามารถใช้ดนตรี รูปภาพ หรืออุปกรณ์ประกอบฉากอื่น ๆ ในระหว่างการแสดงความสามารถบนเวทีได้ โดยส่งไฟล์ดนตรีและรูปภาพประกอบพื้นหลังตามข้อกำหนดด้านล่างต่อไปนี้

อีเมล : thchineserd@gmail.com

เวลา : 23 - 28 กรกฎาคม 2568

หัวข้อ : ชื่อ-สกุล_กลุ่มในการแข่งขัน_ดนตรีและรูปภาพประกอบในการแข่งขัน

รอบชิงชนะเลิศ

ในการแข่งขันรอบชิงชนะเลิศ จะทำการจับฉลากแบ่งกลุ่มและลำดับการแข่งขันเวทีของผู้เข้าแข่งขัน

ผู้เข้าแข่งขันควรมาถึงสถานที่จัดการแข่งขันตามเวลาที่ระบุไว้ใน “ประกาศสำหรับผู้เข้าแข่งขัน” และต้องรายงานตัวกับเจ้าหน้าที่ประจำงาน หากการแข่งขันได้เริ่มต้นขึ้นแล้ว คณะกรรมการหรือเจ้าหน้าที่มีสิทธิ์ในการไม่อนุญาตให้บุคคลดังกล่าว (รวมถึงผู้เข้าแข่งขัน) เข้าสู่พื้นที่การแข่งขัน ทั้งนี้ ผู้เข้าแข่งขันอาจพลาดการประกาศข้อมูลที่สำคัญหรือลำดับการแข่งขันเวทีของตนเองได้

ในวันแข่งขัน ผู้เข้าแข่งขันต้องนำเอกสารแสดงตัวตนที่ถูกต้องตามกฎหมายมาแสดงต่อเจ้าหน้าที่เพื่อใช้ในการตรวจสอบ หากไม่สามารถแสดงเอกสารที่เกี่ยวข้องก่อนการแข่งขันได้ จะไม่มีสิทธิ์ได้รับคะแนนและจะไม่ได้รับใบประกาศนียบัตร

ผู้เข้าแข่งขันที่ไม่สามารถเข้าร่วมการแข่งขันในรอบชิงชนะเลิศได้ หากมีได้แจ้งให้คณะผู้จัดงานทราบล่วงหน้า จะถือว่าสละสิทธิ์ในการแข่งขัน โดยจะได้รับการรับรองเพียงสถานะของผู้ผ่านเข้ารอบเท่านั้น และจะไม่มีสิทธิ์ได้รับรางวัลหรือใบประกาศนียบัตร อย่างไรก็ตาม หากมีการแจ้งเหตุผลล่วงหน้า พร้อมทั้งมีความจำเป็นอย่างสมเหตุสมผล คณะผู้จัดงานจะพิจารณาอนุญาตให้ได้รับรางวัลและใบประกาศนียบัตรตามสิทธิ์ที่พึงมี

3.7 การประกาศผลการแข่งขัน

ช่องทางการประกาศผล: ประกาศผ่านระบบกิจกรรมการแข่งขันในแอปพลิเคชัน ChineseRd Plus อีเมล ข้อความแจ้งเตือนทางโทรศัพท์มือถือ (SMS) และช่องทางโซเชียลมีเดียทางการของ ChineseRd

วันเวลาในการประกาศผล: กรุณาอ้างอิงตามตารางกำหนดการแข่งขัน (ภาคผนวกที่ 1)

4. เกณฑ์การให้คะแนน

4.1 เกณฑ์การให้คะแนนรอบคัดเลือก

เกณฑ์การพิจารณา	คะแนน
ความถูกต้องของเสียงวรรณยุกต์	25%
ความถูกต้องของพยัญชนะต้น	30%
ความถูกต้องของสระ	30%
ความสั่นไหวในการอ่าน	5%
ความสมบูรณ์ของเนื้อหา	10%

4.2 เกณฑ์การให้คะแนนรอบรองชนะเลิศ (รอบการส่งวิดีโอ)

เกณฑ์การพิจารณา	รายละเอียดการให้คะแนน
การออกเสียง (30 คะแนน)	- ความถูกต้องในการออกเสียง (15 คะแนน): ออกเสียงพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์ถูกต้อง ชัดเจน
	- จังหวะและท่วงทำนอง (15 คะแนน): ความเร็วเหมาะสม เว้นวรรคได้ถูกต้อง จังหวะหยุดที่เหมาะสม
บุคลิกภาพและกิริยา ท่าทาง (10 คะแนน)	- แต่งกายสุภาพเรียบร้อย เหมาะสม (3 คะแนน)
	- แสดงออกอย่างมั่นใจ สุภาพ และการดึงดูดผู้ชม (3 คะแนน)
	- กล่าวคำทักทายและขอบคุณอย่างเหมาะสม ทั้งตอนต้นและท้ายวิดีโอ (4 คะแนน)
การจัดการ บทประพันธ์ (60 คะแนน)	- ความสมบูรณ์ในการอ่านบทประพันธ์ (10 คะแนน): คุ้นเคยกับบทประพันธ์ อ่านได้สั่นไหว
	- ความเข้าใจเนื้อหา (10 คะแนน):

<p>จับโทนของบทประพันธ์ได้ถูกต้อง สื่อความหมายหลักได้ชัดเจน</p>
<p>- การสื่ออารมณ์ (15 คะแนน): ถ่ายทอดความรู้สึกได้ดี มีพลังในการสื่อสาร ถ่ายทอดอารมณ์และบรรยากาศของบทประพันธ์ได้อย่างเต็มที่</p>
<p>- พลังในการแสดงออก (15 คะแนน): น้ำเสียงดังชัด ดวงตาและสีหน้ามีชีวิตชีวาและเป็นธรรมชาติ สอดคล้องกับเนื้อหา</p>
<p>- ความคิดสร้างสรรค์ในการแสดง (10 คะแนน): เพิ่มท่าทางประกอบอย่างเหมาะสม เคลื่อนไหวสอดคล้อง หรือมีลูกเล่นตามความเหมาะสมกับบทอ่าน</p>

หมายเหตุ: สิทธิในการให้คะแนนสุดท้ายเป็นของคณะกรรมการตัดสินการแข่งขัน

5. รางวัลการแข่งขัน

5.1 รางวัลสำหรับผู้เข้าแข่งขัน (รวมทั้งสิ้น 4 กลุ่ม)

- รางวัลเหรียญทอง จำนวน 1 รางวัลต่อกลุ่ม: เงินรางวัล 25,000 บาท พร้อมถ้วยรางวัล และใบประกาศนียบัตร
- รางวัลเหรียญเงิน จำนวน 3 รางวัลต่อกลุ่ม: เงินรางวัล 15,000 บาท พร้อมถ้วยรางวัล และใบประกาศนียบัตร
- รางวัลเหรียญทองแดง จำนวน 6 รางวัลต่อกลุ่ม: เงินรางวัล 7,500 บาท พร้อมถ้วยรางวัล และใบประกาศนียบัตร

5.2 รางวัลสำหรับหน่วยงาน

- รางวัลหน่วยงานจัดงานยอดเยี่ยม จำนวน 4 รางวัล: พร้อมถ้วยรางวัล และใบประกาศนียบัตร

- รางวัลหน่วยงานจัดงานดีเด่น จำนวน 8 รางวัล: พร้อมถ้วยรางวัล และใบประกาศนียบัตร

6. ข้อกำหนดอื่น ๆ

คณะผู้จัดงานขอสงวนสิทธิ์ในการตีความและให้คำอธิบายข้อกำหนดในเอกสาร “ระเบียบการแข่งขัน” นี้ไว้แต่เพียงผู้เดียวเท่านั้น

หากมีข้อสงสัยหรือข้อสอบถามใด ๆ กรุณาติดต่อฝ่ายผู้จัดงานได้ผ่านช่องทางต่อไปนี้:

Line: Chidchanok11

Email: thchineserd@gmail.com

ภาคผนวก 1 ตารางการแข่งขัน

กำหนดการ การแข่งขัน	วันเวลา	สถานที่
ลงทะเบียนสมัคร	15 พฤษภาคม – 22 มิถุนายน เวลา 21:00 น.	แอปพลิเคชัน ChineseRd Plus
รอบคัดเลือก	15 พฤษภาคม เวลา 10:00 น.– 22 มิถุนายน เวลา 22:59 น.	แอปพลิเคชัน ChineseRd Plus
	24 มิถุนายน เวลา 12:00 น.	แอปพลิเคชัน ChineseRd Plus ประกาศรายชื่อผู้ผ่านเข้ารอบรองชนะเลิศ
รอบรองชนะเลิศ	24 มิถุนายน – 15 กรกฎาคม เวลา 22:59 น.	แอปพลิเคชัน ChineseRd Plus
	23 กรกฎาคม	แอปพลิเคชัน ChineseRd Plus ประกาศรายชื่อผู้ผ่านเข้ารอบชิงชนะเลิศ
รอบชิงชนะเลิศ	วันที่ 3 สิงหาคม	มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา (วิทยาเขตกรุงเทพฯ) ประเทศไทย
พิธีมอบรางวัล	วันที่ 3 สิงหาคม	มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา (วิทยาเขตกรุงเทพฯ) ประเทศไทย

ภาคผนวก 2 การยื่นคำร้องขอแก้ไขข้อมูล

ก่อนกรอกแบบฟอร์มคำร้องขอแก้ไขข้อมูล ผู้สมัครจะต้องอ่านรายละเอียดเกี่ยวกับวิธีการยื่นคำร้อง วิธีการกรอกแบบฟอร์ม และขอบเขตของข้อมูลที่สามารถขอแก้ไขได้อย่างละเอียด

1. ขอบเขตของข้อมูลที่สามารถยื่นคำร้องขอแก้ไขได้

ข้อมูลส่วนตัว: ผู้สมัครสามารถยื่นคำร้องเพื่อขอแก้ไขข้อมูลส่วนบุคคลที่กรอกไว้ในแบบฟอร์มสมัครได้ แต่ไม่สามารถยื่นคำร้องเพื่อเปลี่ยนตัวผู้สมัครได้

ประเภทการแข่งขัน: จะพิจารณาเฉพาะกรณี que เลือกกลุ่มอายุหรือระดับชั้นผิดพลาด หรือมีการเปลี่ยนแปลงในข้อมูลส่วนตัวเท่านั้น

2. วิธีการยื่นคำร้อง

ในการขอแก้ไขข้อมูลแต่ละรายการ ผู้สมัครจำเป็นต้องยื่นแบบฟอร์มคำร้องแยกต่างหากเป็นรายกรณี (ดูแบบฟอร์มในภาคผนวกที่ 3)

ระยะเวลาการยื่นคำร้อง: ระหว่างวันที่ 15 พฤษภาคม – 22 มิถุนายน 2568 ภายในเวลา 21:00 น. คำร้องที่ยื่นมาหลังจากเวลาที่กำหนดจะไม่ได้รับการพิจารณาอย่างสิ้นเชิงในทุกกรณี

ภาคผนวกที่ 3 แบบฟอร์มคำร้องขอแก้ไขข้อมูล

ก่อนยื่นแบบฟอร์มนี้ ผู้สมัครจะต้องอ่าน “ภาคผนวกที่ 2” อย่างละเอียด

ส่วนที่ 1: ข้อมูลส่วนตัว

กรุณากรอกข้อมูลตามแบบฟอร์มต่อไปนี้ตามข้อมูลในการประกาศรายละเอียดการสมัคร:

ชื่อ-สกุลผู้สมัคร:	
หมายเลขผู้สมัคร:	
ประเภทกลุ่มการแข่งขัน:	

ส่วนที่ 2: รายการที่ต้องการแก้ไข

กรุณาเลือกหัวข้อที่ต้องการแก้ไขโดยทำเครื่องหมาย ✓ หน้ารายการที่เกี่ยวข้อง
แก้ไขข้อมูลส่วนบุคคลในแบบฟอร์มสมัครดังต่อไปนี้

£ ชื่อ-สกุล £ หมายเลขโทรศัพท์ £ อีเมล £ ระดับชั้น

ข้อมูลเดิมในแบบฟอร์มสมัคร	
ข้อมูลใหม่ที่ต้องการอัปเดต	

หากมีความประสงค์จะแก้ไขข้อมูล กรุณายื่น “แบบฟอร์มคำร้องขอแก้ไขข้อมูล”
ภายในวันที่ 15 พฤษภาคม – 22 มิถุนายน 2568 เวลา 21:00 น. โดยส่งอีเมลไปที่
thchineserd@gmail.com พร้อมระบุหัวข้อ Email: คำร้องขอแก้ไขข้อมูล “อัปเดต
ข้อมูล 2025”

庆祝中泰建交 50 周年

首届“中文路杯”泰国中小學生

中文朗誦比賽章程

1. 比賽詳情

1.1 參賽資格

在泰國出生擁有泰國國籍，且正在泰國中小學就讀的小學生、初中學生、高中生（含職業技術學院學生）均可參與。

1.2 比賽組別

小學	小學初級組 (P. 1-P. 3)
	小學高級組 (P. 4-P. 6)
中學	中學初級組 (M. 1-M. 3)
	中學高級組 (M. 4-M. 6) (含職業技術學院學生)

注意：參賽者為在泰國出生，並擁有泰國國籍，入圍決賽的參賽者需要上傳身份證。

1.3 比賽階段

1.3.1 初賽

根據主辦方提供的誦材，下載並運用官方指定 App: ChineseRd Plus 進行詩歌誦讀音頻錄製。在提交比賽的音頻之前，參賽者可以通過 ChineseRd Plus APP 進行次數不受限的練習。

正式比赛期间，每位参赛者有 5 次录制及提交音频的机会。系统将从 5 次音频录制结果中自动选取最高成绩的音频，参与初赛评选。各组别分数排名前 100 名获得复赛资格，若出现同分同名次情况，可同时进行复赛。

1.3.2 复赛

复赛人数为每组排名前 100 名，预计入围复赛人数 400 人。复赛要求各组参赛者使用当前组别指定诵材进行朗诵影片录制，复赛各组别分数排名前 10 名将获得进入决赛资格。

1.3.3 决赛

决赛人数为每组 10 人，共 4 组，总人数为 40 人。决赛暨颁奖典礼要求各组参赛者使用当前组别选定诵材，按抽签顺序进行现场对决比赛，主办方会录制比赛过程，比赛视频版权归主办方所有。

2. 报名详情

2.1 报名时间

5 月 15 号—6 月 22 号泰国时间 21:00 前

2.2 报名方法

参赛者需要在 2025 年 6 月 22 日 21:00 前使用本次比赛官方指定 APP: ChineseRd Plus 完成报名。

参赛者所填报的姓名必须与泰国身份证相同。

2.3 报名确认

当中文路主办方收妥报名表并审核无误后，3个工作日内便会向参赛者发出报名成功确认电子邮件。参赛者应仔细阅读电子邮件内的一切注意事项。

同一电话号码可用于多位参赛者报名（只适用于一个家庭当中有多位参赛者）。

请报名的参赛者时刻留意主办机构的联络信息（包括但不限于：SMS 短信、E-mail 邮件、电话或 Line 等），如错过主办方发出的通知信息，所导致的问题，主办方概不负责。

3. 比赛规则

3.1 比赛须知

参赛者有责任确保所填写的报名资料完整、属实，并符合《比赛章程》及各项规则的要求。报名表一经提交，即代表参赛者同意《比赛章程》，并会严格遵守。

参赛者须按照本章程的提交程序、提交日期，提交初赛、复赛的参赛作品。

所有比赛阶段的表演者必须为参赛者本人，如审核发现非参赛者本人录制/出席现场比赛的情况，将被取消参赛资格，并予以失格公示。

任何不符合参赛资格或违规者，不论任何时间，均可能被取消资格而不获另行通知。

参赛者若违反《比赛章程》，不论任何时间，均可能：（1）被取消参赛资格；（2）取消评分/评级，亦不获发奖状；（3）评分/评级将受影响。

凡是报名比赛的参赛者，等同于同意主办方将其参赛影片使用在不同渠道媒体进行展示宣传。

主办方有权修改已公布的“比赛日程及诵材”，其内容若有修改，将于 ChineseRd Plus APP 比赛活动模块公布“比赛日程及诵材修正”。一切资料均以 ChineseRd Plus APP 比赛活动模块最新公布为准。

主办方保留更改及诠释比赛规则的权利。所有比赛规则及奖项如有任何更改，恕不预先通知，一切资料以 ChineseRd Plus APP 比赛活动模块最新公布为准。

各项比赛安排均由主办方决定，主办方有权安排决赛于比赛期间的任何一日、任何时段及任何场地举行。参赛者在决赛的出场次序将随机决定。

主办方保留在需要时调动、修改或取消任何比赛安排的权利。

如有任何争议，主办方保留一切最终决定权。

3.2 比赛诵材

下载：参赛者可 ChineseRd Plus APP 比赛活动模块下载对应参赛组别的诵材。

参赛者不得增删或修改指定的比赛诵材，以及擅自把某字、某词或某句重复诵读，违者将影响评分/评级。

若参赛者参赛的作品并非该组别之指定诵材或自选诵材，没有分数/评级，亦不获发奖状。

3.3 初赛录制要求：

- (1) 必须使用指定 APP: ChineseRd Plus 完成录制。
- (2) 不需要进行自我介绍，请按诵材内容进行朗读，包括：诵材标题、作者（如有）。
- (3) 初赛提供练习模式，可供参赛学生练习读音及聆听示范录音。

3.4 复赛视频录制要求

参赛者应依照以下次序录制视频：

- (1) 用中文进行自我介绍，包含姓名、组别。
- (2) 用中文读出比赛诵材的标题和作者（若诵材未标明作者，可以只读诵材标题）。
- (3) 用中文朗诵诵材内容一次。

复赛期间不要求参赛者必须背诵诵材，参赛者可自由选择背诵或手持诵材进行朗诵影片拍摄。

如参赛者于视频中重复演绎同一作品，只以首次演绎进行评审。
请使用竖屏拍摄。

视频的时长要求：3 分钟以内。

参赛者必须根据以下指引，否则将影响评分：

- (1) 参赛者录制参赛视频时请注意着装得体。
- (2) 拍摄视频时，应保持拍摄镜头稳定及定镜拍摄，不应移动、推进及拉近镜头。
- (3) 为确保视频声画同步，画面与声音清晰和流畅，视频解像度为 720p(1280×720) 以上。
- (4) 在室内以简单背景和宁静的环境下拍摄，并确保光度充足，避免背光、使用虚拟或投射背景。
- (5) 参赛者不应使用任何款式耳机作为收音用途。
- (6) 拍摄影片时请勿使用扩音器。

参赛者必须跟随以下指引，否则将被取消资格：

- (1) 视频必须为一镜到底的拍摄原片，拍摄途中不可暂停摄影机。
- (2) 视频中不可加入特别效果，例如滤镜、过渡、调色、调光、字幕等，亦不得进行任何混音、剪接及后期制作。
- (3) 视频必须是现场收音及录像，不可配音，不可加背景音乐。

3.5 复赛视频上传要求

参赛者须通过 ChineseRd Plus APP 比赛活动模块上传参赛视频。

参赛者有责任确保以下资料正确，包括：

- (1) ChineseRd Plus APP 比赛活动模块中填写的各项资料正确。
- (2) 所提交的视频须与参赛者及其比赛项目相符。如记录不符，

主办方有权不评审相关视频。

(3) 如重复提交，将以最后一次提交条件的记录为准。

(4) 如评审期内因任何原因，视频未能播放，不会就此作个别通知，参赛者将不获评分（评级）或奖状。

(5) 为避免网络拥挤，请预留时间上传视频。如逾期提交，不论任何原因，一律不获接纳，评审组亦不另作安排。

3.6 决赛及现场比赛须知

获得决赛资格的参赛者，须遵守本届现场比赛章程内的规则及比赛要求。主办方有权安排决赛举行的场地、时间及模式。

参赛者仅有 5 分钟的上台时间，表演须包括：

(1) 用中文进行自我介绍，包含姓名、组别。

(2) 用中文读出比赛诵材的标题和作者（若诵材未标明作者，可以只读诵材标题）。

(3) 用中文朗诵诵材内容一次。

(4) 最后致谢。

参赛者可在表演中使用背景音乐、背景图或其他辅助表演的道具。背景音乐、背景图文件请于 7 月 23 日至 7 月 28 日期间发到 thchineserd@gmail.com，邮件名：姓名_组别_决赛背景音乐/背景图。

决赛现场比赛中，参赛者的分组及出场次序随机决定。

参赛者应依照“参赛通知”上的报到时间到达比赛场地向主办方赛务工作人员报到。比赛一旦开始，评委或赛务工作人员有权拒绝任

何人士（包括参赛者）进入比赛场地，参赛者可能因而错过重要通知和出场次序。

出席比赛时须带有效证明文件，以供主办方赛务工作人员抽查核实。若参赛者未能于赛前给赛务工作人员出示有关文件，没有分数，亦不获发证书。

没有出席决赛的参赛者：如果没有事先通知的，按放弃比赛处理，只保留入围资格，不保留任何奖金、奖状。如果事先通知无法出席比赛，可以保留奖状和称号。

3.7 结果公布

公布渠道：ChineseRd Plus APP 比赛活动模块、官方电子邮件、短信通知、中文路官方社交媒体渠道等。

公布时间：详见比赛日程表（附录 1）。

4. 评分标准

4.1 初赛评分标准

声调准确度	25%
声母准确度	30%
韵母准确度	30%
流畅度	5%
完成度	10%

4.2 复赛视频评分标准

评判标准	评分细项
语音 (30 分)	发音 (15 分) : 声韵母准确、声调标准、吐字清晰。
	节奏韵律 (15 分) : 语速恰当、断句准确、停顿得当。
仪态面貌 (10 分)	服饰大方得体 (3 分)
	举止从容, 大方有感染力 (3 分)
	头尾问好、答谢 (4 分)
诵材处理 (60 分)	诵材完成度 (10 分) : 熟悉诵材, 朗诵流畅。
	内容把握 (10 分) : 诵材基调把握到位、传递正确主旨。
	情感处理 (15 分) : 表达富有感情, 有感染力, 体现出诗歌情感与意境, 抑扬顿挫、渲染气氛。
	表现力 (15 分) : 声音洪亮、眼神、表情准确自然、随文章内容变化。
	表演创意 (10 分) : 添加肢体动作, 协调舒展, 或根据文章增添创意部分。

最终评分解释权为比赛评审团所属。

5. 奖项

5.1 选手奖项（共 4 组）：

- 每组金奖各 1 名：奖金 25,000 泰铢及奖杯、奖状
- 每组银奖各 3 名：奖金 15,000 泰铢及奖杯、奖状
- 每组铜奖各 6 名：奖金 7,500 泰铢及奖杯、奖状

5.2 单位奖项

- 最佳组织单位奖 6 家：奖杯及奖状
- 优秀组织单位奖 8 家：奖杯及奖状

6. 其他事项

主办方将保留对此《比赛章程》的最终解释权。

如有任何疑问，欢迎使用以下方式联络主办方：

Line: Chidchanok11

Email: thchineserd@gmail.com

附录 1：比赛日程

比赛安排	时间	地点
报名	5月15日至 6月22日 21:00	中文路 APP: ChineseRd Plus
初赛	5月15日 10:00 至 6月22日 22:59	中文路 APP: ChineseRd Plus
	6月24日 12:00	中文路 APP: ChineseRd Plus 公布入围复赛名单
复赛	6月24日至 7月15日 22:59	中文路 APP: ChineseRd Plus
	7月23日	中文路 APP: ChineseRd Plus 公布入围复赛名单
决赛	8月3日	泰国宣素那他皇家大学 曼谷校区
颁奖	8月3日	泰国宣素那他皇家大学 曼谷校区

附录 2：申请更改资料

参赛者填写更改资料申请表前必须仔细阅读下方的申请方法、如何填写申请表及可提出更改要求的范围。

1. 可提出更改要求的范围

更改报名表上参赛者的个人资料：参赛者可申请更改报名表上参赛者的个人资料，但不可申请更换参赛者。

更改比赛项目：接受更改的原因只限于报错年龄或年级组别，或是个人资料有更改。

2. 申请方法

参赛者须就每一项更改资料申请提交一份申请表(详见附录 3)。

申请时间为 2025 年 5 月 15 日至 6 月 22 日 21:00。所有在此截止日期后的申请，无论何种原因，均不再受理。

附录 3：更改资料申请表

参赛者递交申请表之前必须仔细阅读上页的附录 2。

第一部分：个人资料

请参照参赛通知的资料填写下表：

参赛者姓名	
参赛编号	
参赛组别	

第二部分：更改资料

更改事项（请于适用项目加上√号）

更改报名表上参赛者的个人资料：

姓名 电话号码 电子邮件 年级

报名表原有资料	
更新资料	

如有更改资料的需要，请于 2025 年 5 月 15 日至 6 月 22 日 21:00 期间，递交“更改资料申请表”到电子邮件 thchineserd@gmail.com，并注明主题：“更改资料 2025”申请更改资料。